

Appendix
(W.)22^e Febr.

ber for the County of Bedford, at the last Election, examine the said petition now exhibited to you—can you say that all the subscribers thereto are Electors of the County of Bedford?

A. I have not been living long at St. Mary's, and do not know all the Electors.

Q. Do you know several of these signatures; are they those of Electors of the County of Bedford, and will you name them?

A. I know several, they are electors for the County of Bedford; namely, Francis Rainville, Louis Glada, Louis Marcoux, Denis Rainville, Etienne Pepin, Hyacinthe Tetreau, Antoine Loiselle, François Besset, Joseph Rainville, François Ponton, François Vigeant, Pierre Choquet, Pierre Loiselle, Jacques Bedard, Louis Porton, Alexis Desbled, Pierre Breau, Ambroise Bedard, Louis Meunier, François Martel, François Allaire, Dominique Gatien, Amable Jetté, Louis Vigeant, Pierre Carreau, Pierre Messier, Pierre Fontaine, Jacques Samoret, Pierre Alex, Pierre Vient, Michel Dessautelles, Etienne Poulin, Jean Baptiste Chaquet, John Asby, Pierre Massé, Jacques Fournier, Antoine Bouthillier, Joseph Charbonneau, Régis Robert, Gabriel Duclos, Michel Bouthillier, Basile Glodu, Dominique Bonneau, Joseph Pepin, Thomas Robert, Jean Baptiste Alix, Toussaint Goddu, Rémi Seraphin Bourdages, André Lagrave, Timothée Franchère, Charles Chéné, Antoine Froise, Ignace Benoit.

Q. Who wrote the petition you have just examined; did you see any of the petitioners sign it?

A. I do not know who wrote the petition; I saw Mr. Lagrave, Doct. Bourdages, and Mr. Timothée Franchère sign it.

Q. At whose house did you see these persons sign it?

A. At home, in my father's house.

Q. Do you know who carried the said petition to get it signed, or at whose house it was deposited to receive the signatures?

A. I do not know.

Q. Did Mr. Lemay ever ask you what you could say, touching the said Election, and did he not occasionally refresh your memory?

A. No.

Q. Do you understand the English language?

A. Very little.

Q. What day of the month were you present at the Poll, at St. Armand, and how long did you remain there?

A. I do not recollect the day of the month, I remained there two days, and assisted at the Election about two hours.

Q. What words did Mr. Lemay make use of, when he put questions to the Electors?

A. I cannot say positively.

Q. Were the several protests served upon the Returning Officer, upon the requisition of Mr. Franchère, the Candidate, and is the said Mr. Franchère, your relation?

A. I was not there when the protests were served, the said Mr. Franchère is my brother.

Q. Were you present at Pointe Olivier, how long, and on what day?

A. I attended there, I do not recollect what day, I remained there two days.

Q. Who put the questions to the Electors at Pointe Olivier, respecting the description of their property?

A. Mr. Jones, and the Returning Officer's Clerk.

Q. Did Mr. Lemay put any questions on the same subject?

A. No.

Q. What were the words made use of by Mr. Jones, when he put the questions, which you say were put by him?

A. He asked the description of the property, and who were neighbours.

Q. What time was usually taken up in putting the questions, concerning the descriptions of property, and taking the oath, for each Elector, at Pointe Olivier?

A. I did not remark how long a time was necessary.

Q. Was it ten minutes?

A. I cannot say.

Q. Was it near ten minutes?

A. I think a quarter of an hour was taken up by some, owing to the difficulty they had to speak.

Q. Was the shortest time taken up five minutes?

A. I did not take notice.

Q. Was it near five minutes?

A. I cannot answer as to the time.

Q. Was it nearer ten minutes than five?

A. I cannot answer that question, not having taken notice of the time.

Q. Did the Returning Officer keep the Poll open during the hours required by Law, or did he exceed them?

A. I do not know.

Q. Do you know if Mr. Lemay asked the Electors, at the Poll of St. Armand, what were the numbers of the range and lot upon which they came to vote?

A. No, I do not know that.

JOSEPH LA CASSE being called, appeared at the Bar, and was examined as follows:

présentant du Comté de Bedford à la dernière Election, examinez la dite pétition à vous maintenant exhibée; pouvez-vous dire que tous les signataires sont Electeurs du Comté de Bedford?

R. Il n'y a pas bien longtemps que je suis à Ste. Marie; je ne connois pas tous les Electeurs.

Q. Connoissez-vous plusieurs de ces signataires, sont-ils Electeurs du Comté de Bedford, voulez-vous les nommer?

R. J'en connois plusieurs: ils sont Electeurs du Comté de Bedford, savoir: François Rainville, Louis Gladu, Louis Marcoux, Denis Rainville, Etienne Pepin, Hyacinthe Tetreau, Antoine Loiselle, François Besset, Joseph Rainville, François Ponton, François Vigeant, Pierre Choquet, Pierre Loiselle, Jacques Bedard, Louis Porton, Alexis Desbled, Pierre Breau, Ambroise Bedard, Louis Meunier, François Martel, François Allaire, Dominique Gatien, Amable Jetté, Louis Vigeant, Pierre Carreau, Pierre Messier, Pierre Fontaine, Jacques Samoret, Pierre Alix, Pierre Vient, Michel Dessautelles, Etienne Poulin, Jean Baptiste Choquet, John Asbey, Pierre Massé, Jacques Fournier, Antoine Bouthillier, Joseph Charbonneau, Régis Robert, Gabriel Duclos, Michel Bouthillier, Basile Glodu, Dominique Bonneau, Joseph Pepin, Thomas Robert, Jean Baptiste Alix, Toussaint Goddu, Rémi Seraphim Bourdages, André La Grave, Timothée Franchère, Charles Chéné, Antoine Troisi, Ignace Benoit.

Q. Qui a écrit la requête que vous venez de regarder, l'avez-vous vu signer par quelques uns des Pétitionnaires?

R. Je ne sais pas qui a écrit la Pétition, j'ai vu Mr. Lagrave, le Docteur Bourdages et Mr. Timothée Franchère la signer.

Q. Chez qui étoit-ce que vous avez vu ces personnes signer?

R. Chez nous, dans la maison de mon père.

Q. Savez-vous qui a porté la requête pour la faire signer ou dans la maison de qui elle a été mise pour recevoir les signatures?

R. Je ne le sais pas.

Q. Mr. Lemay vous a-t-il jamais demandé ce que vous pouviez dire touchant la dite Election, et ne vous a-t-il pas rafraîchi la mémoire par tems?

R. Non.

Q. Comprenez-vous la langue Angloise?

R. Bien peu.

Q. Quel jour du mois avez-vous été présent au Poll de St. Armand, et combien de tems y êtes vous demeuré?

R. Je ne me rappelle pas le quantième du mois, j'y ai resté deux jours, et assisté une couple d'heures à l'Election.

Q. Quels sont les mots dont Mr. Lemay s'est servi pour questionner les Electeurs?

R. Je ne puis pas bien dire.

Q. Les différens Protêts ont-ils été signifiés à l'Officier-Rapporteur à la requisition de Mr. Franchère, le Candidat, et ce Mr. Franchère est-il votre parent?

R. Je n'étois pas présent lorsque les Protêts ont été servis; ce Mr. Franchère est mon frère.

Q. Etiez-vous présent à la Pointe Olivier, et pendant combien de tems et quel jour?

R. J'y ai assisté, je ne me rappelle pas du jour; j'y ai resté deux jours.

Q. Qui est-ce qui a mis les questions aux Electeurs, à la Pointe Olivier, pour avoir la description de leurs propriétés?

R. Mr. Jones et le Commis de l'Officier-Rapporteur.

Q. Mr. Lemay a-t-il fait aucune question sur le même sujet?

R. Non.

Q. Quels étoient les mots des questions que vous dites avoir été mises par Mr. Jones?

R. Il demandoit la désignation des propriétés et les voisins.

Q. Quel tems étoit généralement employé à faire les questions concernant la description des propriétés, et à prêter le serment par chaque Electeurs à la Pointe Olivier?

R. Je n'ai pas remarqué le tems qu'il falloit prendre.

Q. Etoit-ce dix minutes?

R. Je ne puis pas le dire.

Q. Etoit-ce près de dix minutes?

R. Je crois que quelques uns prenoient bien un quart d'heure par la difficulté qu'ils avoient à parler.

Q. Le plus court espace de tems a-t-il été de cinq minutes?

R. Je n'ai pas remarqué.

Q. Etoit-ce près de cinq minutes?

R. Je ne puis répondre quant au tems.

Q. Etoit-il plus près de dix minutes que de cinq minutes?

R. Je n'ai aucune réponse à faire, n'ayant point remarqué le tems.

Q. L'Officier-Rapporteur a-t-il tenu le Poll ouvert durant les heures requises par la loi, ou les a-t-il excédées?

R. Je ne sais pas.

Q. Savez-vous si Mr. Lemay a demandé aux Electeurs au Poll de St. Armand, quel étoit le Nombre du rang et du lot sur lequel ils venoient voter?

R. Non, je ne le sais pas.

JOSEPH LACASSE ayant été appelé, a paru à la Barre, et a été examiné comme suit:

Appendice
(W.)22^e Febr.